

新疆青少年出版社

【春秋】李耳著

刘德焯译注



文辞之美富者，
实惟道家。

——鲁迅

老子

中国传统文化丛书

老子

[春秋] 李 耳 著
刘德煊 译注

新疆青少年出版社

图书在版编目(CIP)数据

老子/(春秋)李耳著;刘德煊译注. —修订本. —乌鲁木齐:新疆青少年出版社, 2007. 3

ISBN 978-7-5371-3476-7

I. 老... II. ①李... ②刘... III. ①道家 ②老子—译文 ③老子—注释 IV. B223.1

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 159784 号

老 子

[春秋] 李 耳 著

刘德煊 译注

新疆青少年出版社出版

(乌鲁木齐市胜利路二巷 1 号 邮编:830049)

北京市朝教印刷厂印刷

850×1168 毫米 32 开 7 印张

2007 年 3 月修订版 2007 年 3 月第 1 次印刷

印数:1—5000 册

ISBN 978-7-5371-3476-7 本册定价:22.50 元

如有印装质量问题请直接同承印厂调换

前 言

两千多年前的一个夏日，骄阳似火，原野莽莽。在周王朝京城洛邑通往函谷关的崎岖山路上，一位老者穿一身蓝黑色的破旧衣衫，骑一头青牛，正慢腾腾地向西走去。

老者大约九十岁高龄，身板硬朗，瘦削而安详的脸上布满皱纹。两道修长的白眉弯弯地拖向鬓角，目光炯炯有神。秀美雪白的胡须从脸颊四周垂下，飘曳在胸前。破旧的衣衫上，沾满了灰尘和酒痕。看样子，经过长途的跋涉，老者的身心都略显疲惫。

夕阳嫣红，晚霞万朵，一座雄关矗立眼前，老者精神为之一振。只见一位四十岁左右的官员，身穿朝服，立马关前，大声问道：“骑牛的老人家，你是不是老聃先生？”

老者翻身下牛，惊异地望着这位边关官员，小心翼翼地回答：“你？你是……”

“我是尹喜，是函谷关令。先生你难道忘了吗？二十年前，你在洛邑当征藏史，我去借书，曾向你老请教过。多年不见，内心十分想念。听说你要过关，我在此恭候多日，请先生到寒舍一叙。”

尹喜一边说，一边牵过青牛，不由分说地将老

者迎到自己家中。一连九天，问寒问暖，酒肉款待，甚是殷勤。

第十天，老者执意辞去。尹喜说：“先生此去，西行流沙，隐居域外，晚辈恐怕再也见不到你了。先生若是非走不可，那么，晚辈则请求先生赐书一卷，留作纪念。”

老者再三推辞，尹喜只是不肯。老者见尹喜索书甚切，不肯放人，于是只好允诺，连夜伏案疾书：

“道可道，非常道。名可名，非常名。……”一口气写下了八十一章五千余字，编为一册，交付给尹喜。尹喜大喜，再三揖谢。

次日清晨，老者告辞尹喜，骑上青牛，手捋银须，迎着一轮初升的太阳，消失在紫气笼罩的崇山峻岭之中……

这老者，就是老子。这编书，就是《道德经》。

这个古老而神奇的传说，至今流传。

老子，姓李，名耳，字聃，春秋时楚国苦县（今河南省鹿邑县东）厉乡曲仁里人。生卒年不详，略先于孔子，据传孔子到周曾向他请教过“礼”。他曾经做过周王室管理藏书的史官，后见东周王室衰微，于是离周西出函谷关，修道养寿，不知其所终。

老子是先秦时期著名的哲学家、思想家，是先秦道家学派的创始人。《老子》（《道德经》）一书，博大精深，涉及面广，包含政治、经济、军事、教育，以及美学、历史、文学、宇宙学、人体学等等，是老

子政治哲学思想的集中体现。

一、政治思想

在春秋战国社会动荡、百家争鸣的时期,《老子》反对儒家的仁义礼制。《老子》认为,实行仁义、礼制,不管你是否内心愿意,表面上都要按照礼制办事,这样就强调了表面形式,内心的忠信观念反而淡薄了,必然会导致虚伪,这就是社会混乱的根本原因(第三十八章:“夫礼者,忠信之薄而乱之首”)。所以,《老子》坚决主张“绝仁弃义”,完全抛弃儒家的仁义原则。

《老子》也反对墨家的“尚贤”主张。墨家推崇贤人治国,为人民树立榜样,使人民争学先进,社会风气就会好转。《老子》认为这样做不行,因为人人都争当贤人,就会产生竞争,导致胜利和失败的分化,形成社会的动乱。所以,《老子》主张“不尚贤,使民不争”,大家彼此无争,社会自然安定。

《老子》还反对法家的政治主张。《老子》认为,法律条令越详细、越明确,盗贼就越多(第五十七章:“法令滋彰,盗贼多有”),因为社会极其复杂,不可能规定每个人的行动都要符合某种标准;而且法令是人为制定的,必然有许多漏洞,它必然会导致许多作奸犯科的人和事。

《老子》还反对儒、墨两家推崇智慧、推尊圣人的主张。《老子》认为,如果没有圣人及其智慧,人民就会得到更多的好处(第十九章:“绝圣弃智,民

利百倍")。

这也不行，那也不对，《老子》提出了自己治理社会的方案：首先，统治者要无欲无为，（第二章：“是以圣人处无为之事，行不言之教。”第三十二章：“不欲以静，天下将自正。”第六十三章：“民之难治，以其上之有为，是以难治。”），统治者没有贪欲，无所作为，就不会去剥削、役使老百姓，人民就能自然地生活。其次，人民也要无欲不争，（第三章：“常使民无知无欲。”），人民没有追求，不去竞争，天下自然安定。

怎样才能实现上述政治理想呢？《老子》提出了许多办法，归纳起来主要是两条：第一是“小国寡民”。使人民分散居住，形成许多小国家；人民只在自己的土地上生活，不与邻国交往联系，甚至鸡犬之声相闻、老死不相往来。这样，国家就好管理，人民自然无争。第二是愚民政策。《老子》认为，人民不好统治，就在于他们有智慧。懂得太多，所以善于治理人民的君主，不是让人民聪明，而是使人民愚蠢（第五十五章：“古之善为道者，非以明民，将以愚之。民之难治，以其智多”）。具体的方法是：不让人民使用先进的工具（第六十七章：“使民有什佰之器而不用”）；不让人民迁移到远方去，以防止他们开阔眼界（第六十七章：“使民重死而不远徙”。第三十九章：“其出弥远，其知弥少”）；把好东西隐藏起来，不让人民看见，使他们

安于现状、容易统治(第三章:“不见可欲,使民心不乱”。第三十一章:“国之利器,不可以示人”);不给人民学习文化的机会(第十七章:“绝学无忧”)等等。总之,《老子》认为人民聪明起来,就会弄虚作假,只有使他们“返朴”、“归真”,才会老实、听话、好统治。

应该看到,《老子》的政治主张的核心,就是取法自然,无欲无争,无为清静,从而求得社会的安定与和平,使人类回归其自然质朴的本性。《老子》在对当时社会作无情揭露和尖锐批判的时候,也在寻找着治世的良方和治民之术,从这个角度看,《老子》的哲学是为人生的哲学,是“世俗的”和“用世的”哲学。其价值和意义,值得认真研讨和总结。

二、哲学思想

《老子》的哲学思想体系的最高范畴是“道”。“道”的本义是道路。人人都要从道路上行走,就引申出“法则”、“规律”一类的含义。道路可以通达天下,又可引申为天下万物的“统一性”,引申为“学说”、“方法”、“主张”等等。这样,“道”就成为一个极复杂的哲学概念,被《老子》用来阐明宇宙的惟一本原。

《老子》说:“道可道,非常道”,认为“道”是看不见、摸不着的“虚”和“无”。又说:“道生一,一生二,二生三,三生万物”,认为世界“无”就是“道”,

“有”就是一、二、三乃至万物。因此，“道”没有任何物质内容，也没有任何形体，只是一个精神实体的宇宙的惟一本原。这就陷入了客观唯心主义的道一元论。

但是，《老子》把“道”看作是宇宙万物的主宰，而“道”又是自然无为的，是一切事物的总法则、总规律，这又在中国历史上树立起第一个无神论哲学体系，成为后代哲学家反对天命论的重要思想武器，其积极意义不容低估。

尤其难能可贵的是，《老子》充满了丰富的辩证思想，其对量变质变、否定之否定、对立统一等问题都有许多深刻的论述。例如，学习知识，集中学习某一方面，就容易有收获；如果什么都想学，什么都去学，那就可能什么都学不好。这就叫做“少则得，多则惑”，“知而不博，博而不知”。又例如，人遭到灾祸的时候，不要灰心气馁，要认真总结教训，谨慎地办事，那么，事情就可能办好，灾祸就可能变为幸福，这就叫“祸兮福之所倚”；而幸福的人，如果身在福中不知福，奢侈、浪费和骄傲，就会办事不认真、不谨慎，就会招致祸败，这就是“福兮祸之所伏”。总之，祸福是对立的，又是互相包含、相互转化的。又例如，对于实质和表象，对于目的和方法，对于正面和反面，《老子》都强调了矛盾对立统一的规律，说：“大直若屈，大巧若拙，大辨若讷”，“将欲弱之，必固强之；将欲废之，必固兴

之；将欲夺之，必固与之”，“信言不美，美言不信。善言不辩，辩言不善”等等。因此，“反者道之动”这句话，大概最简要地概括了《老子》的“道”的主要哲学内容，即在运动中相反相成的对立项相互转化。

必须指出的是，如果把《老子》辩证法单单看作是对自然宇宙规律的探讨和概括，是远远不够的，因为这恰恰忽视了它的真正立足点仍然是社会斗争和人生经验。这正是中国先秦哲学不同于希腊哲学之处。因此，后世人们从《老子》辩证法里获得的，就不仅仅是对自然的认识，或者是思维的精确性、融通性，而主要是生活的智慧。只不过，在这种生活智慧的领悟中，由于它本身的多义性、不确定性和极为宽泛的概括性，似乎又能感受到某种超越的哲理而得到精神的满足和人生的启迪。所以，《老子》的哲学，带有某种诗意朦胧，也夹带着现实的愤慨，具有冷眼旁观、不动声色的理知态度，有着其特别的风采。

综上所述，可以看出，《老子》从总体上讲，是一部先秦道家的政治、哲学著作。其内容广泛，义蕴丰厚，见解深刻，启人新思；且行文语简而意丰，质朴而充满哲理，基本以韵文形式写成，朗朗上口，别具韵味；不失为一部影响深远、常读常新的奇书。

据司马迁《史记》记载，《老子》一书共八十一

章,分为《道经》和《德经》两部分,故又称《道德经》。该书基本上保留了老子本人的主要思想。流行的注本主要有西汉河上公注,魏王弼注,清王夫之的《老子衍》和清魏源的《老子本义》等。一九七三年长沙马王堆出土的《老子》抄写本(帛书甲、乙本),距今两千余年,是现在所见到的《老子》最早版本,比较接近于《老子》的原貌。我们这本注析本,即主要依据王弼注本,并参照以上诸书,还广泛吸取了近人高亨《老子注译》、贺荣一《道德经注译与析解》的研究成果,采用化整为零、分章简介的方法,精心注释,准确直译,简略评析,既保持原著的框架和风貌,又显示注析者的斟酌取舍和倾向,以期使读者获得一个关于《老子》思想学说体系的虽则简略但并不谬误的认识,从而贴近《老子》,热爱《老子》,解悟《老子》,流传《老子》,共享那鸟瞰宇宙、洞察哲理、顿悟人生、融入自然的无穷乐趣。

世以《周易》《老子》《庄子》为“三玄”,“微妙玄通,深不可识”。笔者自知才疏学浅,纯然出于对这份珍贵的历史文化遗产的高山仰止之情,斗胆为其注译、评析,疏漏错误之处一定不少,恳望能得到广大读者、方家学人的赐教。

刘德煊

目 录

道 经	(1)
第 一 章	(3)
第 二 章	(6)
第 三 章	(9)
第 四 章	(12)
第 五 章	(15)
第 六 章	(18)
第 七 章	(20)
第 八 章	(22)
第 九 章	(24)
第 十 章	(27)
第十一章	(30)
第十二章	(33)
第十三章	(35)
第十四章	(38)
第十五章	(41)
第十六章	(44)
第十七章	(47)
第十八章	(49)
第十九章	(51)

第二十章	(54)
第二十一章	(57)
第二十二章	(60)
第二十三章	(63)
第二十四章	(65)
第二十五章	(67)
第二十六章	(70)
第二十七章	(72)
第二十八章	(75)
第二十九章	(78)
第三十章	(81)
第三十一章	(84)
第三十二章	(87)
第三十三章	(90)
第三十四章	(92)
第三十五章	(94)
第三十六章	(96)
第三十七章	(99)
德 经	(101)
第三十八章	(103)
第三十九章	(107)
第四十章	(110)
第四十一章	(112)
第四十二章	(115)
第四十三章	(118)

第四十四章	(120)
第四十五章	(122)
第四十六章	(124)
第四十七章	(126)
第四十八章	(128)
第四十九章	(130)
第五十章	(132)
第五十一章	(135)
第五十二章	(138)
第五十三章	(141)
第五十四章	(143)
第五十五章	(146)
第五十六章	(149)
第五十七章	(151)
第五十八章	(154)
第五十九章	(157)
第六十章	(160)
第六十一章	(162)
第六十二章	(165)
第六十三章	(167)
第六十四章	(170)
第六十五章	(173)
第六十六章	(176)
第六十七章	(179)
第六十八章	(181)

第六十九章	(183)
第七十章	(185)
第七十一章	(187)
第七十二章	(189)
第七十三章	(191)
第七十四章	(193)
第七十五章	(195)
第七十六章	(197)
第七十七章	(199)
第七十八章	(201)
第七十九章	(203)
第八十章	(205)
第八十一章	(208)

上 篇

道 经

